

Tij-dingen

special
2022

Koksijde, jouw tweede thuis

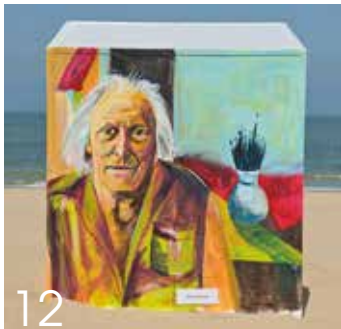
Koksijde, votre deuxième résidence

Koksijde, Ihr zweiter Wohnsitz



inhoud

- 8 Extra parkeerplaatsen aan Sint-André
- 10 Maak een afspraak in het gemeentehuis
- 11 Maak kennis met ons funerair erfgoed
- 13 Panamarenko is te gast in Ten Bogaerde
- 15 Visserijfolkloreavonden
- 18 Daar bij die molenaar
- 22 Zoektocht voor kinderen: schelpenvolkje
- 27 Beleef natuur aan zee in het Duinenhuis
- 29-39 La version française / die Deutsche Fassung
- 43 Evenementen uitgelicht



Colofon

Hoofredactie: Thierry Boonefaes en Dries Dawyndt

Eindredactie: Ilse Chamon

Redactie: diverse gemeentelijke diensten

Lay-out: Pattyn Printing en Sofhie Legein

Redactieraad: Lander Van Hove, Ilse Chamon, Dries Dawyndt, Thierry Boonefaes, Marie Godderis en Sofhie Legein

Fotografie en bewerking: Sofhie Legein, Olivier Tilmant en Marie Godderis – tenzij anders vermeld

Verantwoordelijke uitgever: college van burgemeester en schepenen - schepenen van Communicatie Lander Van Hove

Abonneer je op Tij-dingen

Tij-dingen informeert de burger maandelijks over algemene beleidsinformatie over gemeente Koksijde en de gemeentelijke diensten. Ook als tweedeverblijver kan je je abonneren op Tij-dingen. Doe het nu!

Het jaartarief van tien euro blijft ongewijzigd. De prijs t.e.m. eind 2022 bedraagt dus amper 5 euro, over te schrijven op rekeningnummer BE88 0910 1750 0041 (Gemeentebestuur Koksijde, dienst Communicatie, Zeelaan 303, 8670 Koksijde (BIC: GKCCBEBB)). We sturen de publicatie elke maand naar het adres dat staat in de overschrijving. Bedankt!

Abonnez-vous à Tij-dingen

www.tij-dingen.be/abonnez

Tij-dingen abonneren

www.tij-dingen.be/abonneren

Wat is er te doen in Koksijde?

Ontdek de meest uitgebreide en actuele informatie over ons vrijetijdsaanbod: surf snel naar www.visitkoksijde.be Je vindt er talloze uittips en onze activiteitenkalender heet van de naald. Blijf op de hoogte van welke evenementen er plaatsvinden. Geniet zorgeloos aan zee dankzij www.visitkoksijde.be

Que faire à Koksijde? Visitez notre site web:

www.visitkoksijde.be/fr

Was zu tun in Koksijde? Besuchen Sie unserer

Website www.visitkoksijde.be/de

Tij-dingen te laat in de brievenbus? Geen nood!

Lees de XL-versie van ons infoblad via

www.tij-dingen.be/tweederesidenten voor extra artikels en foto's.

Lisez la version en ligne: www.tij-dingen.be/fr22

Lesen Sie mehr online: www.tij-dingen.be/de22



Nederlands



Français



Deutsch

#8670



FR Le bourgmestre prend la parole

Ces derniers mois, la taxe sur les résidences secondaires a fait couler beaucoup d'encre dans les médias.

Tij-dingen: Monsieur le bourgmestre, avez-vous un message pour nos propriétaires de résidences secondaires à propos de la taxe sur les résidences secondaires ?

Bourgmestre: "Tout d'abord, je tiens à souligner que 264 communes flamandes prélèvent une taxe sur les résidences secondaires. Actuellement, je siége au conseil communal depuis 40 ans et j'ai donc toujours été conscient que Coxyde prélevait une taxe sur les résidences secondaires. Tout comme le fait que Coxyde ne prélevait aucune taxe additionnelle sur le revenu des personnes physiques."

T-d: Outre la perception contestée, les habitants de Coxyde paient-ils également des taxes ?

Bourgmestre: "En effet. Je comprends bien que personne n'aime payer des taxes, mais la taxe sur les résidences secondaires est courante dans notre commune. Cette taxe s'applique également à plus de 1.000 habitants de Coxyde. Il ne s'agit donc pas d'une distinction entre *les résidents permanents* et les propriétaires de résidences secondaires."

T-d: Entre-temps, il y a eu récemment un certain nombre de jugements favorables à votre commune ?

Bourgmestre: "Depuis décembre 2021, le tribunal a statué à plusieurs reprises que la réglementation fiscale de la commune de Coxyde (16 décembre 2019) était légale. Il semble que de nombreuses personnes aient été flouées et devront supporter des frais de procédure inutiles. Coxyde fera également appel contre toutes les actions qui seront intentées."

T-d: Bien plus important encore: notre commune continue de chouchouter les propriétaires de résidences secondaires ?

Bourgmestre: "Comme chaque année, cette édition regroupe toutes les informations au sujet de votre résidence secondaire. Cette année, je suis encore plus heureux que d'habitude, nous proposons un programme encore plus chargé et d'innombrables événements de premier plan. Il y en a pour tous les âges. Beaucoup d'activités auront lieu. Je pense de suite à la troisième édition de *Night of the Proms*. Mais ce n'est pas tout. Cet été, la musique est à l'honneur et il y a le tout premier tournoi de padel de notre Côte. Tout comme l'année dernière, nous lançons un magazine numérique pour nos seconds résidents. Sur www.tij-dingen.be/fr22 se trouvent des photos supplémentaires, des interviews et des informations actualisées."



DE Der Bürgermeister hat das Wort

In den Medien wurde im Verlauf der letzten Monate viel über die Steuer auf Zweitwohnsitze berichtet. Die vorhandene Polemik hat dafür gesorgt, dass Falschinformationen verbreitet wurden. Lesen Sie mehr online: www.tij-dingen.be/de22

De burgemeester aan het woord

In de media was er de afgelopen maanden veel aandacht voor de taks op tweede verblijven. Die polemiek zorgde ervoor dat er onjuiste informatie verscheen en dit medium is de ideale manier om alles te verduidelijken.

Tij-dingen: Burgemeester heeft u nog een boodschap voor onze tweedeverblijvers over die veelbesproken tweedeverblijfsbelasting?

Burgemeester: "Eerst en vooral wil ik benadrukken dat 264 Vlaamse gemeenten een belasting heffen op tweede verblijven. Ondertussen zit ik al 40 jaar in de gemeenteraad en ik heb altijd geweten dat Koksijde een tweedeverblijfstaks heft. Net zoals er in Koksijde geen aanvullende personenbelasting is."

T-d: Ondanks de foute perceptie betalen de Koksijdenaars ook belastingen?

Burgemeester: "Inderdaad. Ik begrijp dat niemand graag belastingen betaalt, maar de belasting op de tweede verblijven is maatwerk binnen onze gemeente. Deze taks is ook van toepassing op meer dan 1.000 Koksijdenaars. Dus klopt het niet dat er een onderscheid wordt gemaakt tussen *vaste bewoners* en tweedeverblijvers. Het gaat om de domicilie. De zorg voor een maximale sociale samenhang is de hoofdmotivatie. Woningen die lang leegstaan, verminderen de sociale cohesie binnen onze gemeente. Het kadert ook in een breder woonbeleid om mensen aan te sporen om hier hun hoofdverblijf te vestigen."

T-d: Ondertussen waren er recent een aantal gunstige vonnissen voor onze gemeente?

Burgemeester: "Begin mei verscheen in de pers dat de gemeente door een rechter in het ongelijk werd gesteld in een vonnis (25 april 2022) over de tweedeverblijfsbelasting. Dit gaat om een geïsoleerd en bovendien bekritiseerbaar vonnis dat sindsdien niet werd bevestigd. Integendeel, het werd op 10 mei uitdrukkelijk niet door de rechtspraak gevolgd en ook De Panne kreeg recent gelijk van de rechter." Sinds december 2021 oordeelde de rechter herhaaldelijk dat het belastingreglement van de gemeente Koksijde (16 december 2019) rechtmatig is. Het ziet ernaar uit dat veel mensen werden opgejut en met nodeloze procedurekosten zullen achterblijven. Koksijde gaat ook in beroep tegen alle bezwaren die worden ingediend."

T-d: Veel belangrijker: onze gemeente blijft de tweederesidenten in de watten leggen?

Burgemeester: "Dat spreekt voor zich. Vandaar ook deze speciale editie van Tij-dingen. Zoals elk jaar bundelt deze uitgave alle info over uw tweede thuis. Dit jaar ben ik nog meer verheugd dan anders. Ik denk meteen aan de derde editie van *Night of the Proms*. Ook de tennistoernooien (*Flanders Ladies Trophy* en *Koksijde Men's Trophy*), Lego, het *Landelijk Feest* en de Visserijfolklore- en Abdijavonden zijn terug. Maar er is meer. Deze zomer staat in het teken van muziek en er is het allereerste padeltoernooi aan onze kust. Een primeur! Net zoals vorig jaar lanceren we een digitaal magazine voor onze tweedeverblijvers. Op www.tij-dingen.be/tweederesidenten staan extra foto's, interviews en geüpdatete informatie. In ieder geval dank ik de tweedeverblijvers die Koksijde uitkozen als vakantieverblijf."

Marc Vanden Bussche
Burgemeester



Tweedeverblijver? Vraag nu je K-pas aan

De K-pas bezorgt dezelfde inwonersvoordelen aan tweederesidenten. En wat zijn die voordelen dan? We geven alvast een voorsmaakje. Laat je kans niet liggen om van deze voordelen te profiteren.

Je hebt gratis toegang tot de gemeentelijke musea (Kunstencentrum Ten Bogaerde en Abdijmuseum Ten Duinen) en het Museum Paul Delvaux. Ook geniet je 15 procent korting op het lidmaatschap in Koksijde Golf ter Hille. Je mag de sportaccommodatie gebruiken aan dezelfde huurprijs als inwoners.

60-plussers hebben toegang tot het Zwem- en recreatiebad Hoge Blekker aan 1,50 euro, andere gebruikers betalen 2,50 euro. Ook Sunparks Oostduinkerke biedt heel wat voordelen. Ten slotte zijn er ook tijdelijke voordelen, zoals kortingen op de toegangstickets voor de Duinencross.

Praktisch

Koop de K-pas (5 euro voor 2 jaar, gratis t.e.m. 11 jaar) bij de dienst Toerisme (Zeelaan 303) na vertoon van je identiteitskaart en je meest recente aanslagbiljet.

BE-Alert verwittigt je bij noodsituaties

Een grote brand, stormschade of een stroomonderbreking? Bij een noodsituatie in onze gemeente willen we jou graag snel verwittigen. Daarom maakt Koksijde gebruik van BE-Alert, een systeem dat je meteen op de hoogte brengt van een noodsituatie: via sms, e-mail of telefonisch.

Registreer je nu

Inschrijven is simpel en gratis via www.be-alert.be. Vul het inschrijvingsformulier zo volledig mogelijk in.

Schrijf je nu in
voor de online
nieuwsbrief

Wil je graag op de hoogte blijven van wat er gebeurt in Koksijde? Schrijf je dan in voor de nieuwsbrief boordevol weetjes en interessante info. Je ontdekt ook meteen de leukste evenementen.

De nieuwsbrief wordt op regelmatige basis verstuurd en bevat een mix van praktische info (openbare werken, mobiliteit, vacatures) en tips uit de vrijetijdsagenda. Schrijf je in: www.koksijde.be/nieuwsbrieven



Van Buggenhoutlaan krijgt een facelift

Ter hoogte van de Ter Duinenlaan komt een nieuwe rotonde omgeven door groen.

Aan de westzijde legt de aannemer een nieuw fietspad aan, door een brede groenzone in twee richtingen gescheiden van de rijweg. Natuurlijk worden ook de rioleringen en voetpaden vernieuwd.

De aanleg van een fietspad en voetpaden zorgt voor een aangename en veilige verbinding voor zwakke weggebruikers tussen de Zeelaan en de Ter Duinenlaan.

Dijk in Wulpen wordt groener en veiliger

De Dijk in Wulpen wordt heraangelegd: het gaat om het stuk tussen de Veurnekeiweg, kant Veurne, en huisnummer 28. Ook de aansluiting richting Nieuwpoort krijgt een nieuwe look.

Wulpense vaart

De rijweg wordt versmald en voorzien van een afgescheiden fietspad. Er komen ook riolen. Dankzij de herinrichting spreken we binnenkort, in navolging van de Damse vaart, van de Wulpense vaart.

Koksijde legt twee veilige fietspaden aan langs Nieuwpoortsteenweg

Er komt een fietspad langs beide kanten van de weg, afgescheiden van de rijbaan door een groene strook. Veilige en toegankelijke bushaltes zijn ook voorzien, samen met een uitbreiding van het voetpad.

Aanpassingen van straten, voetpaden of fietspaden zorgen meestal voor hinder. Gemeente Koksijde informeert je zo goed mogelijk over de planning. Het meest recente overzicht vind je op onze website via www.koksijde.be/wegenwerken Meer: www.tij-dingen.be/tweederesidenten



Extra parkeerplaatsen aan strand van Sint-André en nieuwe blauwe zone

Net zoals vorig jaar vindt er een update plaats van het reglement betalend parkeren. Zo komt er een nieuwe blauwe zone (met blauwe schijf) en wordt de groene zone in de G. Scottlaan aangepast. Eerst en vooral: de huidige blauwe zones in de dorpskernen van Koksijde en Oostduinkerke blijven bestaan.

Nieuwe blauwe zone: vier uur gratis parkeren

In Koksijde komt er een nieuwe blauwe zone, ten noorden van de grens en inclusief de Liefjeslaan-Vossenstraat-Verdedigingslaan-Hooplaan. Ook komt een bijkomende blauwe zone in de Houtsaegerlaan (Koksijde-Dorp). De straten ten noorden van de W. Elsschotlaan en ten oosten van de Strandlaan, in Sint-Idesbald, vervolledigen de nieuwe blauwe zone volgens deze bepalingen:

- gratis parkeren voor maximaal vier uur, met blauwe schijf, zeven dagen op zeven
- houders van een parkeerkaart parkeren hier zonder beperking (excl. parkeerkaarten voor garages)
- bewoners van deze zone kunnen een *parkeerkaart blauwe zone* aanvragen (kosten: 20 euro)
- kaart met de nieuwe blauwe zones: www.tij-dingen.be/tweederesidenten

Gilles Scottlaan: drie paardentrailers en extra parkeerplaatsen (paarse zone)

De groene zone (IV), oostkant G. Scottlaan, wordt aangepast. Er komt een beperking tot max. drie plaatsen voor paardentrailers. De overige plaatsen komen bij de paarse zone.



Meer open ruimte en groen op het Grandplein en Zoeavenplein

De parkeerplaatsen op het Grandplein verdwijnen voor meer vrije, openbare ruimte. De parkeerplaatsen in de Oostendelaan worden Shop&Go-parkeerplaatsen. Ook het noordelijke deel van het Zoeavenplein wordt terug verkeersvrij vanaf 1 juli.

?WIST JE DAT

...je in een rode zone maximaal twee uur betalend mag parkeren? In een paarse zone is dat onbeperkt tegen betaling. Op Shop&Go-plaatsen parkeer je gratis voor 30 minuten.



Hoe herken je nepnieuws of fake news?



Je hebt zeker al gehoord van de begrippen nepnieuws en desinformatie. Maar wat betekenen ze? Hoe herken je nepnieuws en hoe ga je ermee om? In september leer je daar alles over in de bib.

Expo Fake News

Dankzij een tentoonstelling ontdek je hoe cijfers, beelden en taal worden gebruikt om jou op het verkeerde been te zetten. De expo loopt van donderdag 1 t.e.m. donderdag 29 september en ontdek je tijdens de openingsuren van de bib.

Lezing Wat is nepnieuws?

Bekijk je het nieuws kritisch genoeg? Hoe herken je nepnieuws? Waarom is het gevaarlijk? Op al je vragen krijg je op donderdag 8 september om 20 uur een antwoord. Inschrijven kost 3 euro (niet-leden: 6 euro) en doe je via koksijde.bibliotheek.be of in de bib. Spreker Annelore Deprez is hoofddocent journalistiek aan de UGent.

Workshop Fake News

In deze workshop voor professionals, leraren en vrijwilligers zoek je de waarheid. Wat is *fake news*? Waarover gaat *deep fake*? Wat is een filterbubbel? Je krijgt tools, tips en bronnen om echt nieuws te herkennen. Wanneer? Donderdag 15 september van 19 tot 21.30 uur in de Willem Elsschotzaal (eerste verdieping van de bibliotheek). Inschrijven is gratis en doe je via koksijde.bibliotheek.be of in de bib.

Boekenverkoop

Zoek je nog dat ene boek om je collectie aan te vullen, wil je enkele jeugdboeken kopen of ben je op zoek naar je favoriete cd of dvd? Kom dan langs op de boekenverkoop van de bibliotheek. De boekenverkoop vindt plaats op woensdag 6 juli (10-12 & 14-17 uur), donderdag 7 en vrijdag 8 juli (10-12 & 15-18 uur). Afspraak in de Willem Elsschotzaal (eerste verdieping van de bibliotheek).

In de bib vind je meer dan boeken. De bibliotheken van De Panne, Koksijde en Veurne werken samen. Alles over de *Viertorenbibliotheken* en onze bib: www.tij-dingen.be/tweederesidenten

Jommekeshuis en Vanneuvillehuis

In dit voormalig vissershuisje, het **huisje Nys-Vermoote**, leiden Jommeke en Flip je rond: ontdek hoe het vissersdorp Koksijde groeide tot een toeristische badplaats. Gratis toegang. Info en openingsuren: www.visitkoksijde.be/huisjenys

In het **Vanneuvillehuis** word je ondergedompeld in de wereld van kunstenaar Walter Vilain (1938-2019). Gratis.

Ga op **Duinsafari** met je gezin of kom naar een **rondleiding**. Meer info en openingsuren op www.tij-dingen.be/tweederesidenten

Tip: aperitiefconcerten op donderdag (zomer): meer online!



Aantal diensten voortaan Alleen bereikbaar op afspraak

Afspraak nodig met de diensten
Burgerzaken, Stedenbouw, Financiën of het Woonloket?

Surf naar www.koksijde.be.



Digitaal loket: vraag je attest thuis aan

Wat?

- ✓ uittreksels uit het bevolkings- en strafregister (woonst, gezinssamenstelling, leven, nationaliteit)
- ✓ afschriften en uittreksels van akten burgerlijke stand (geboorte-, huwelijks-, overlijdensakte)
- ✓ aanvraag adreswijziging
- ✓ indienen attest inenting kind tegen polio
- ✓ aanvraag nieuwe pin- en pukcode eID

Hoe?

- ✓ Surf naar www.koksijde.be





Funerair erfgoed in de kijker

Op een kerkhof of begraafplaats leer je veel bij over de lokale geschiedenis. Sommige graven zijn heel eenvoudig, andere heel mooi versierd – maar ze hebben elk een eigen verhaal en functie. Koksijde biedt erfgoed rondleidingen aan, met gids én in brochurevorm.

Herinneringen aan een rijk verleden

Op het Sint-Pieterskerkhof staan we stil bij een reeks opmerkelijke graven en bij het leven van bekende Koksijdenaars die er hun laatste rustplaats vonden. Zowel de architecturaal uitgewerkte schoonheid van de graven als de levensverhalen van de overledenen laten je niet onberoerd.

Stemmen uit het zand

Leer via deze rondleiding de burgerlijke begraafplaats van Oostduinkerke kennen, gelegen in de Oostvoorduin. Ook hier word je bewogen door de schoonheid van de graven en de levensverhalen van de overledenen.

Wulpen: een overwinning op water en vuur

Wulpen is de oudste deelgemeente van Koksijde. Tijdens deze bewogen geschiedenis stond Wulpen vaak onder water en werd het dorp vernietigd door brand. Dankzij deze wandeling herbeleef je het verleden van dit polderdorp.

Praktisch

Brochures: te koop in de toerismekantoren (1,50 euro/stuk). Rondleidingen voor groepen reserveer je via cultuur@koksijde.be. Kostprijs per gids is 60 euro. Door Koksijde georganiseerde rondleidingen zijn gratis.

Tentoonstelling in het Duinenhuis: *souvenirs in het zand*

Bezoekers aan het Duinenhuis vragen zich vaak af hoe dit gebouw terecht kwam in het midden van de duinen. Ze willen meer weten over de bouw, de eigenaars en de vroegere functie.

De geschiedenis ontrafeld

De zusters van Boulogne lieten het bouwen. Maar klopt dat wel? Na uitgebreid onderzoek is de geschiedenis nu duidelijk. Startpunt van de expo is de verkoop van het perceel van 1000 m² in 1937.

Het verhaal met alle details

De hele historiek lees je ook in een nieuwe brochure. Het boekje geeft meer details en is geïllustreerd met unieke foto's en beelden. Een must voor wie na een bezoek aan de expo extra info zoekt.



Cabin Art: Delvaux is de centrale gast op kunstzinnige strandcabines in Sint-Idesbald

Centrale figuur dit jaar is Paul Delvaux: 125 jaar geleden zag hij het levenslicht én ook het Museum Paul Delvaux heeft iets te vieren met de veertigste verjaardag.

Cabin Art loopt nog t.e.m. 11 september. Met uiteenlopende technieken van olieverf en acryl tot fotografie en fractale (meetkundige figuur die opgebouwd is uit gelijkvormige delen) computertechnologie verrassen de kunstenaars je tijdens je wandeling op de Zeedijk.

De artiesten komen uit alle windstreken. Ontdek wie ze zijn, info over de publiekswedstrijd en de gratis rondleiding op zaterdag via www.tij-dingen.be/tweederesidenten



>>In het gemeentehuis staat met *Brazil* al een kunstwerk van Panamarenko

Come fly with me met Panamarenko

Volgende maand vliegen we er weer in met een topper van een tentoonstelling! Vanaf 2 juli bouwen we **Kunstencentrum Ten Bogaerde** om tot een vlieghal waar de vliegtuigen van Panamarenko worden geparkeerd. Vertrek mee op een denkbeeldige reis met Panamarenko.

Panamarenko (1940-2019) geldt als één van de meest tot de verbeelding sprekende kunstenaars van de laatste decennia. Hij was geboeid door de vlucht van vogels die met gemak door de lucht zweven. *Jets* die door het luchtruim klieven en door de ingenieuze vleugelslag van insecten.

“De vanzelfsprekendheid waarmee vliegtuigen niet uit de lucht vallen, werkt op mijn zenuwen”, verklaarde Panamarenko.

Night@TenBogaerde doet gezinnen goesting krijgen in kunst

Verwacht je aan een kunstnacht aan zee met workshops, theater, prachtige verhalen, een swingend optreden aan het kampvuur, gekke kapsels, grime, een bezoek met zaklamp aan de expo Panamarenko, eten aan de foodtruck en een lekker ontbijt. Kom langs op zaterdag 9 en zondag 10 juli en overnacht na een nocturne in tenten met je hele gezin. Lees meer in ons digitaal magazine.

Kabien Nostalgiek: billenkarren of go-carts?

Billenkarren, go-carts, *cuisse-taks*, skelters: iedereen beleefde er als kind plezier aan. Wat is het verhaal achter dit kustrijwiel? Ontdek het tijdens *Kabien Nostalgiek*. Wil je het hele verhaal weten? Kom dan zeker naar *Kabien Nostalgiek* van 1 juli tot 11 september op de strandcabines op de Zeedijk van Koksijde.

Keunekapel en Galerie Welnis

Info, openingsuren en zomerprogramma van alle expo's: www.tij-dingen.be/tweederesidenten

Museum Paul Delvaux viert verjaardag met expo: *van het ochtendgloren tot de avondschemering*

2022 is een bijzonder jaar voor de Stichting Paul Delvaux: er is de 125e verjaardag van de geboorte van Paul Delvaux en de 40e verjaardag van het Museum Paul Delvaux. Om deze dubbele verjaardag te vieren, verwelkomt het museum een privéverzameling van meer dan 400 werken. Hieruit volgde o.a. de tentoonstelling *Delvaux, an het ochtendgloren tot de avondschemering*. De tentoonstelling presenteert werken die nog nooit eerder aan het publiek werden voorgesteld. O ja, wist je dat tweedeverblijvers het Museum Paul Delvaux gratis bezoeken? Toon je K-pas.

Info en openingsuren: www.delvauxmuseum.be



cultuurcentrum

**Casino
Koksijde**

Om naar
uit te
kijken

**22
23**

info & tickets
www.casinokoksijde.be

Kom op vrijdag naar de Visserijfolkloreavonden op het museumplein

Benieuwd hoe het leven van de vissersbevolking eruit zag? In en rond het vissershuisje demonstreren we ambachten en huisvljijt van toen. Voor de kinderen zijn er doe-stations, grime en een workshop. Fijne optredens van lokale bands en gevestigde waarden uit de Vlaamse muzieksceen zorgen voor de sfeer. Bovendien strelen we jouw smaakpapillen dankzij overheerlijke vishapjes. Maak er een feestelijke vrijdag van en kom met je gezin.

Wanneer? Op 8, 15 en 22 juli en 5, 12 en 19 augustus, telkens van 18 tot 22 uur.

Programmatie muziekgroepen:

www.tij-dingen.be/tweederesidenten

Bezoek het NAVIGO-museum online

Het museum is even gesloten, maar je kan virtueel langskomen. Klik en leid jezelf rond door onze gebouwen. Onderweg vertellen we verhalen bij objecten en bijzondere scènes. We zijn zeker dat je toch nog iets ontdekt wat je nog niet wist of nooit eerder zag...
 Info: www.navigomuseum.be

In het vernieuwde museum komt een potvis wonen. Lees er alles in de online versie van deze editie.





Duinenabdij: hier voel je geschiedenis



In de middeleeuwen overheerste het silhouet van de Duinenabdij het Koksijdse landschap. Een bezoek aan het Abdiemuseum doet je in alle rust wandelen langsheen haar oude muuropstanden, omgeven door prachtige natuur. Verwonder je over unieke collectiestukken die archeologen ter plaatse vonden, over de abdijschiedenis en de belangrijke rol van de Duinheren in de streek.

Expo: wist je dat er 1.300 jaar geleden *Merovingen* woonden in Koksijde?

Begin 2017 deden archeologen een ontdekking op de bouwwerf van het nieuwe politiekantoor in Koksijde. Een grafveld en de restanten van oude gebouwen werden blootgelegd. Wie waren die *Merovingen*? Ontdek meer over deze vroege kustbewoners: duik terug in de tijd met onder meer archeologische vondsten en prachtige bouwwerken in LEGO®, gemaakt door David Vanhee aka *Little Brickroom*.

David Vanhee is archeoloog, deelnemer aan *LEGO Masters* en vooral een creatieve geest.

TIP: pop-upbar bij het park

Deze zomer is er op vijf donderdagen (14-19 uur) een gezellige parkbar open, in combinatie met leuke events.

Waar? Abdijsite Ten Duinen, ingang Luypaertlaan.

Wat? Wie? Hoe? www.tij-dingen.be/tweederesidenten

Feest met ons mee in de abdij of beleef een zomerse muzikale avond

Feest in de Abdij op 13 augustus

Dompel je tijdens dit festival (vanaf 14 tot 19 uur) onder in een feestelijke middeleeuwse sfeer. Er is heel wat te beleven voor families waaronder theater, middeleeuwse ambachten, animatie en roofvogeldemonstraties. Tickets & info: www.tenduinen.be

Abdijavonden: zomerse woensdagavonden

Sfeervol muziekoptreden op het terras van het museumcafé *De Gasterie*.
Gratis optredens om 20 uur, geen reservatie nodig. Deuren open vanaf 19 uur.

- ☉ 13 juli: *Etoile Musette* (accordeon, doedelzak, *cabrette*, percussie, gitaar en banjo)
- ☉ 20 juli: *Lucky Fonz III* (uniek liveoptreden: eigenzinnige teksten, humor en ontroering)
- ☉ 27 juli: *Lenny Crabbe* (solowerk van de frontman van *Freaky Age*)
- ☉ 3 augustus: *Double Bill: Frie & Arne* (vocal sessions) / *Esi Nri* (o.a. accordeon en viool)
- ☉ 10 augustus: *Malahide* (folkgroep)
- ☉ 17 augustus: Isaac Roux (indiefolk met elektronische elementen) / *vi.be support* (talentenplatform)
- ☉ 24 augustus: afscheidsconcert *West Corner Brass Band* (zelf bewerkte funky covers)

Meer details over de artiesten en de programmatie lees je op www.tij-dingen.be/tweederesidenten
Je leest er ook over rondleidingen voor volwassenen en gezinnen, huifkartochten en de openluchtmis.

Wat is dat geLUIT?: elke dinsdag middeleeuwse muziek van 5 juli t.e.m. 30 augustus: 14-17 uur (info online)



zuid-abdijmolen

“Ik vertel de geschiedenis van de molen aan de hand van lokale anekdotes”

Waar eeuwen geleden één van de twee molens van de Duinenabdij stond, vind je de Zuid-Abdijmolen. Molenaar Patrick Geryl is vandaag de enige voltijdse molenaar in ons land: met plezier leidt hij je rond in zijn habitat. Patrick is al bezig aan zijn 34e jaar en kent zijn stiel als geen ander. Tij-dingen ging langs voor een gesprek met de man achter onze molen, een Koksijds symbool.



➔ Molenaar Patrick Geryl (tweede van rechts) wijst de weg

Tij-dingen: Hoe is het leven van een molenaar?

Patrick Geryl: "Druk (*lacht*). Het is een levenswijze. Mijn eerste dagtaak? Bekijken hoeveel wind er staat en uit welke richting ze waait. Het gebeurt ook dat ik 's nachts uit mijn bed moet om mijn molen te draaien. Vanaf vier *Beaufort* moet ik ingrijpen. Dat komt erop neer dat ik mijn molen positioneer zodat de wind breekt op de hoek van de molen. Ik maakte één keer mee dat het tandwiel was beschadigd, ik was zes maanden zoet vooraleer alles hersteld was. Overdag hou ik me grotendeels bezig met malen en, vooral vanaf de paasvakantie, met mijn bezoekers. 's Winters ontvang ik ook veel groepen zoals kinderen die op zeeklassen zijn. Daarnaast zijn de donkere maanden ook geknipt om herstellingen uit te voeren. Om de twee tot drie jaar vervang ik bijvoorbeeld mijn zeilen."

T-d: Wat breng je je bezoekers bij?

Patrick: "Ik vertel de geschiedenis van de molen aan de hand van interessante, lokale anekdotes. Tijdens de twee wereldoorlogen werden molens gebruikt als communicatiemiddel. Als de Duitsers oprukten, stonden de molenwieken in rouwstand (gericht naar de hemel) en dan wisten de mensen dat ze moesten binnen blijven. Dat gebeurt nu nog steeds, ik denk maar aan de nationale rouwperiode na de aanslagen in Brussel. Als *Lootvoetmolen* werd de Zuid-Abdijmolen in 1773 gebouwd in Houtem. In 1951 verhuisde de molen naar Koksijde. Los van de historiek geef ik uitleg over de technieken en demonstreer ik mijn maalkunsten. Iedereen die nog niet langskwam, nodig ik uit. Ik ontvang je met open armen."

T-d: Wat is je mooiste moment?

Patrick: "Elk jaar geef ik het beste van mezelf op *Open Monumentendag*, de tweede zondag van september. Met middeleeuwse livemuziek en een paardensmid reizen we in de tijd. Ik zorg dan ook voor een hapje en een drankje. Zeker na twee jaar corona iets om naar uit te kijken. Een ander hoogtepunt was een bezoek van een groep blinde personen. Op voorhand vroeg ik me af wat een bezoek aan de molen hen kon bijbrengen, maar het was één van de mooiste namiddagen uit mijn loopbaan. Ze genoten intens en namen alles op aan de hand van hun andere zintuigen."



T-d: Heb je ooit al iemand aan je wieken willen hangen?

Patrick: "Uiteraard niet (*lacht*). Pas op: enkele eeuwen geleden bonden ze zogenoemde heksen vast aan de molenwieken of werden ze in het water gedumpt met een molensteen. En dat ging vaak om onschuldige vrouwtjes die op zoek gingen naar bloemen en kruiden voor medicinaal gebruik."

Beklim de Zuid-Abdijmolen: ga langs bij Patrick

Bezoek onze molenaar vanaf april t.e.m. september, tijdens de openingsuren (weekdagen: 10-12 & 15-17 uur, zaterdag: 10-12 uur). Interesse in een groepsbezoek? Contacteer Patrick via 0475 487 351

Meer: www.tenduinen.be



Sport je fit op het strand

Sinds half juni zijn de drie sportstranden in Koksijde open. Waar vind je die? In Sint-Idesbald bij het Lucionplein, in Koksijde ter hoogte van de Jordaensstraat en in Oostduinkerke naast het Astridplein. Op elk strand staan voetbaldoelen en volleybalnetten die je mag gebruiken. De doelen en netten blijven staan tot half september. Breng wel zelf een bal mee. **Tip!** In Sint-Idesbald kan je ook basketten.

Nog meer sport op het strand met de *Beach Run*

Mis de jaarlijkse *Beach Run* in Sint-Idesbald niet, de strandloop voor jong en oud.

De jeugd leeft zich uit over een afstand van 1 of 2 km, volwassenen kiezen tussen 5 of 10 km.

Leg **woensdag 13 juli** al vast in je sportagenda. Lees meer op www.tij-dingen.be/tweederesidenten

Koksijde loves tennis en padel

Primeur: internationaal padeltornooi (*FIP RISE*): 11 tot 17 juli

De kwalificatiewedstrijden vinden plaats op de accommodatie van TC Koksijde. Voor de hoofdtabel zakken de toppers af naar *centercourt* op het Theaterplein, een speciaal gebouwde panoramische kooi op een unieke plaats vlakbij de zee. Prijzengeld: 7.500 euro.

Tennis in Koksijde: Flanders Ladies Trophy & Men's Trophy Koksijde: 7 tot 21 augustus

Tennisliefhebbers verzamelen in Koksijde op het Theaterplein voor de *Flanders Ladies Trophy* (25.000 dollar, 7 tot 14 augustus) en de 14e *Koksijde Men's Trophy* (25.000 dollar, 14 tot 21 augustus).

In de kijker: in het unieke kader van kapel Ster der Zee speel je voortaan pool, snooker, darts en biljart. Lees alles over **Snookerzaal Ster der Zee** in de online versie van dit infomagazine.



Koksijde Golf ter Hille breidt uit met negen extra holes



Onze golf bestaat tien jaar en scoort uitstekend. Jaarlijks spelen meer dan 10.000 golfers en zijn er 1.400 abonnees en 150 jeugdspelers. Door het succes is uitbreiding noodzakelijk. De gemeente kocht hiervoor 25 hectare aan om negen extra holes te realiseren. Als de uitbreiding achter de rug is, zijn er twee courses met achttien holes.

Ken je het verhaal van de Duivelsput?

Zo'n duivelsput of grondeloze put was een fenomeen dat bekend was op veel plekken in Vlaanderen. Het waren meestal oude drenkputten, moerassige plaatsen waarover werd gezegd dat alles wat je erin gooide, diep weg zank. Veel dorpen hebben hun duivelsverhalen en die waren erg kleurrijk. Ook in Oostduinkerke lag er een duivelsput op het Hof ter Hille, ooit een middeleeuwse domeinhoeve van de cisterciënzerabdij O.L.V. Ten Duinen. Lees het verhaal op www.tij-dingen/tweederesidenten

Sla je slag in Koksijde Golf ter Hille

Koksijde Golf ter Hille... een prachtige plaats waar iedereen welkom is. Het decor is uniek, tussen de kuststrook en de polders, midden de duingebieden. De technische steekkaart: een *driving range* met 25 afslagplaatsen, een *short course* met 9 holes en een *championship course* met 18 holes. Wist je dat tweedeverblijvers een korting van 15 procent krijgen (op vertoon K-pas). Wil jij kennismaken met de golfsport? De onthaalmedewerkers informeren je graag. **Info:** www.koksijdegolfterhille.be



Wandelzoektocht daagt speurneuzen uit

Dit jaar start de wandeling ter hoogte van het Astridplein. De route is zes kilometer lang, of zelfs zeven als je terugkeert naar de startplaats. Er is een alternatieve weg voor rolstoelen en buggy's - die variant is 6,5 km. Honden zijn toegelaten. De wandeling loopt door de villawijken van Oostduinkerke en natuurgebied *De Doornpanne*. Wees gerust, tijdens de wandeltocht zijn er mogelijkheden om je dorst te lessen.

Praktisch

Trek je wandelschoenen aan en doe mee. De VVV en dienst Toerisme lanceren een nieuwe uitdaging voor stappende speurders vanaf 15 jaar.

Tot 31 augustus zoek je naar foto's en los je de vragen op. Deelnameformulieren kosten vier euro en krijg je in de toerismekantoren. Iedere deelnemer heeft prijs.

Lees de online special over onze prachtige natuurgebieden

Natuurlijk zijn we trots op ons strand en de duinen. Maar er is meer.

Op www.tij-dingen.be/tweederesidenten vind je een prachtig hoofdstuk over onze natuurgebieden.

Ook onze *Escape Game* is terug van weggeweest. Lees er meer over in ons digitaal infoblad.

Zoektocht voor kinderen: ontdek de mooiste tekeningen van ons schelpenvolkje

Sarah Decadt en Heleen Loones maakten een kinderboek met cd. *Het Schelpenvolkje* is een hedendaags sprookje met kleine helden, vriendelijke meeuwen, kribbige krabben en wind in de zeilen. Kinderkoor *Beau-re-mi* zong speciaal vier nieuwe liedjes. Zin om zelf mee te gaan met Storm, Staf en Sterre? Haal je formulier in het toerismekantoor.





Verken Koksijde dankzij uitgebreid aanbod wandel- en fietsroutes

Op www.visitkoksijde.be/wandelenfietsen vind je talloze wandelingen en uitgestippelde fietstochten. Voor de sportievelingen is er de **mountainbikeroute Paul Herygers**. Daarnaast bieden we extra zoek- en belevingstochten aan. Op onze website staat al deze info gebundeld.

?WIST JE DAT

...de nieuwe fietsroute *In de schaduw van de duinen* je laat kennismaken met de mooiste archeologische erfgoedsites van de Westkust? Je bent zo'n 30 kilometer onderweg en trapt van Koksijde naar Veurne en terug.

Onderweg leer je alles over het rijke verleden van de streek. Nog meer fietsen? De kust en het hinterland liggen bedekt met fietsknooppunten. Download de route gratis via onroenderfgoed.be/archeologische-fietstocht-koksijde

Erfgoedwandelingen

Laat je onderdompelen in onze lokale geschiedenis. Onze K-ambassadeurs zijn er klaar voor. Inschrijven voor de gratis wandelingen is verplicht. Volledig overzicht: www.visitkoksijde.be/rondleidingen

koop lokaal

Koop Koksijde: welkom in ons shoppingparadijs

Ben je op zoek naar een leuk, origineel én lokaal cadeau? Dan is de **KoksijdeBon** de ideale keuze. Met deze bon geniet je van wat onze handelaars bieden. Met een simpele klik bepaal je zelf hoeveel je KoksijdeBon waard is.

Meer info: www.koksijde.be/koksijdebon



Gidsen *Gault&Millau* en *Michelin* lauweren onze restaurants opnieuw met topcores

Dat je lekker eet in onze gemeente, bewijzen de vele toprestaurants. Negen restaurantuitbaters krijgen een vermelding in de nieuwste gids *Gault&Millau*: *Mondieu*, *Carcasse*, *Julia*, *Bistro Nils*, *Oh-restaurant*, *Sea Horse*, *Bistronomie Eglantier*, *Het Keukenhof* en *De Huifkar*.

Carcasse pronkt voor het vierde jaar op rij met een Michelinster. Maar er is veel meer!

Ontdek het aanbod via www.visitkoksijde.be/eten-en-drinken





8670: paradijs voor surfers en kitters

Brandingsporten zijn populair: daarom besliste Koksijde om de zwem- en insteekzones te moderniseren. De watersportzone tussen de surfclubs *Sycod* en *Windekind* is 1,7 kilometer lang, meteen ook de grootste van onze kust.

Surf's up: plezier op en in het water

Golfsurfen, kitesurfen, raften en suppen... waar kun je die sporten beter beoefenen dan in onze surfclubs? De ideale plekken voor lessen, kampen, teambuildings of een heerlijke cocktail.

- *Koksijde Yachting Club*, Dumontlaan 8 in Sint-Idesbald
- *Sand Yacht Club Oostduinkerke*, A. Devoslaan 50
- Surfclub *Windekind*, Zuidenwindhelling 1 in Oostduinkerke
- *Surfschool.be*, Strandjutterslaan 10 in Oostduinkerke

Aanrader: uniek openluchtwembad op de Zeedijk

Koksijde is de enige badplaats met een openluchtwembad op de Zeedijk. Het strandbad van Oostduinkerke is zelfs verwarmd. Vijf banen van vijftieng meter. Waterpret met zeezicht van 18 juni tot 11 september. **Info en openingsuren:** www.koksijde.be/strandbad

Zwem- en recreatiebad Hoge Blekker

Kom langs en trek baantjes van 25 meter. Er is ook een springplank en je vindt er een instructiebad, kinderbaden, een *versnellingsbad*, een glijbaan en whirlpools. Meer: www.koksijde.be/hogeblekkerbad



Haal geen meeuwen op je dak

De leefgebieden van mens en meeuw raken steeds meer met elkaar verstrengeld. Het aantal natuurlijke broedplaatsen vermindert en de kleine mantelmeeuw en zilvermeeuw vinden een goed alternatief op platte daken. Helaas zorgt dat ook voor overlast. Enkele tips om minder meeuwen te lokken.

Maak je dak onaantrekkelijk als nestplaats

Kruip, indien mogelijk, regelmatig (één keer per week) op je dak. Verwijder nestmateriaal en zorg voor hindernissen (een net, een draad of pinnen) zodat meeuwen niet kunnen landen. Doe dit wel op een verantwoorde manier. Netten, pinnen of kabels moet je vakkundig plaatsen en regelmatig onderhouden.

Plaats je afval in een rolcontainer

Gun meeuwen geen fastfood. Voeder meeuwen niet en zorg dat jouw afval geen zwerfvuil wordt. Plaats je afval buiten in een rolcontainer of breng het naar de semi-ondergrondse containers. Nog geen rolcontainer? Stap nu over, meer info op www.tij-dingen.be/tweederesidenten





Beleef natuur aan zee in *Natuureducatief centrum Duinenhuis*

Zoek je échte natuurbeleving? Dan ben je welkom in het Duinenhuis, de thuishaven van Duurzaam Koksijde. Je vindt het Duinenhuis in de Schipgatduinen (Bettystraat 7). Talkrijke **strand- en natuurgidsen** nemen je graag mee op sleeptouw. Maak kennis met de **wandel- en gezinsactiviteiten**, kijk naar de sterren op **Soirée aan zee**, **pik een concert mee op het dakterras tijdens de Schipgatsessies** of kom naar onze **fototentoonstelling Ons zonnestelsel en ver daarbuiten**. Tip: expo *Souvenirs in het zand*: blz. 12

Volledig programma en praktische info: www.tij-dingen.be/tweederesidenten

?WIST JE DAT

... je vleermuizen niet alleen in bossen vindt, maar ook aan onze kust en op zee? De gewone en de ruige dwergvleermuis, de rosse vleermuis, de laatvlieger, de tweekleurige vleermuis en de watervleermuis vliegen hier rond. Op het Duinenhuis staat een antenne om deze dieren te volgen. Sommige vleermuizen hebben een zendertje en de antenne pikt dat signaal op.

Wandel door onze prachtige natuur

Ben je een natuurliefhebber? En strek je graag je benen? *Natuureducatief centrum Duinenhuis* en *Aquaduin* bundelden hun wandelingen in één brochure. Download ze op www.koksijde.be/duinenhuis

Ontdek het volledige aanbod en de wandelingen op www.tij-dingen.be/tweederesidenten

Ken je de basisregels rond afval en milieu?

- ➔ Wanneer zet ik mijn restafval buiten?
- ➔ Wat zijn de voordelen van een rolcontainer?

Lees de richtlijnen op www.tij-dingen.be/tweederesidenten

Ben je een hondenbaasje? Volg dan deze regels

Laat je hond naar hartenlust ravotten in onze hondenspeelzones. In twee afgesloten stukjes natuur mogen honden zonder leiband rondlopen. Je vindt de hondenspeelzones op het Sportpark Oostduinkerke (Hazebeekstraat) en nabij het Abdijmuseum Ten Duinen (toegang via Gladiolenlaan of Jaak Van Buggenhoutlaan).

Belangrijk

- ➔ Ruim altijd en overal de poep van je hond op. Stop je hondenpoepzakje in het netwerk van hondenpoepbuizen en straatvuilnisbakken.
- ➔ Hou je hond aan de leiband.
- ➔ Je hond mag mee op het strand. Er geldt wel één uitzondering: van 1 juni tot en met 15 september zijn honden tussen 10.30 en 18.30 uur alleen toegelaten in drie hondenzones:
 - ✓ Sint-Idesbald (350 meter): van de gemeentegrens met De Panne tot ter hoogte van de Pieterlaan
 - ✓ Koksijde (1.170 meter): tussen het Elisabethplein en Sint-André (G. Scottlaan)
 - ✓ Oostduinkerke (1.625 meter): tussen de Felix Timmermanslaan en de Paardevisserweg (Groenendijk).





Tij-dingen traduit pour vous

Lisez la version en ligne: www.tij-dingen.be/fr22
Que faire à Koksijde? Visitez www.visitkoksijde.be/fr

Tij-dingen für Sie übersetzt

Lesen Sie mehr online: www.tij-dingen.be/de22
Was zu tun in Koksijde? Besuchen Sie www.visitkoksijde.be/de



FR Explorez Coxyde grâce à une offre étendue d'itinéraires pédestres et cyclables

Sur www.visitkoksijde.be/fr/marcher-et-faire-du-velo-linfini vous trouverez d'innombrables promenades à pied et itinéraires cyclables balisés. Pour les sportifs il y a la **route VTT Paul Herygers**. En plus, nous proposons des circuits supplémentaires de découverte et d'échappée. Toutes les infos ont été rassemblées sur notre site. Spécialement pour vous.

Promenades patrimoine.

Plongez dans notre histoire locale.

Nos K-ambassadeurs sont prêts pour vous.

L'inscription aux promenades gratuites est obligatoire.

Aperçu complet: www.visitkoksijde.be/rondleidingen

DE Lernen Sie Koksijde dank des umfangreichen Angebots an Wander- und Fahrradrouten kennen

Unter www.visitkoksijde.be/de/endlos-laufen-und-rad-fahren endlos-laufen-und-rad-fahren-koennen finden Sie zahlreiche Wanderungen und ausgearbeitete Fahrradtouren. Für die ganz Sportlichen gibt es die Mountainbikeroute Paul Herygers. Außerdem bieten wir zusätzliche Such- und Erlebnistouren an. Auf unserer Webseite finden Sie all diese Information in gebündelter Form. Speziell für Sie.

Kulturerbewanderungen

Tauchen Sie ein in unsere lokale Geschichte.

Unsere K-Botschafter stehen bereit. Für die kostenlose Wanderung muss man sich anmelden.

Vollständige Übersicht: www.visitkoksijde.be/rondleidingen

?LE SAVIEZ-VOUS

La **nouvelle piste cyclable** *In de schaduw van de duinen* (Dans l'ombre des dunes) vous mènera dans les plus beaux sites du patrimoine archéologique de la Côte Ouest. Vous roulez environ 30 kilomètres de Coxyde à Veurne aller et retour. En chemin, vous en apprendrez beaucoup sur le riche passé de la région.

Vous voulez pédaler encore plus? La Côte et l'arrière-pays disposent de nombreuses jonctions cyclables.

Téléchargez l'itinéraire gratuitement via onroerendergoed.be



FR Résident secondaire? Demandez votre K-pass dès maintenant

Le K-pass offre aux résidents secondaires les mêmes avantages qu'aux habitants. Quels sont ces avantages? Nous vous donnons un avant-goût. Ne manquez pas l'occasion d'en profiter.

Vous avez accès gratuitement aux musées communaux (NAVIGO, Kunstencentrum Ten Bogaerde et Musée de l'Abbaye Ten Duinen) et au Musée Paul Delvaux. Vous bénéficiez également d'une réduction de 15 % sur l'adhésion au Koksijde Golf ter Hille. Vous pouvez utiliser les installations sportives au même tarif de location que les résidents. Les plus de 60 ans ont accès à la piscine et au bassin de loisirs du Hoge Blekker pour 1,50 euro, les autres utilisateurs paient 2,50 euros. Sunparks Oostduinkerke offre également de nombreux avantages aux détenteurs d'un K-pass: 50 % de réduction pour une séance de natation, 25 % sur les installations sportives et une action 1 +1 pour l'espace bien-être. Enfin, il existe également des avantages temporaires, tels que des réductions sur les billets pour le Duinencross.

En pratique

Achetez le K-pass (5 euros pour 2 ans, gratuit jusqu'à 11 ans) à l'Office du tourisme (Zeelaan 303) sur présentation de votre carte d'identité et de votre dernier avis d'imposition.



DE Einwohner mit Zweitwohnsitz? Beantragen Sie Ihren K-Pass

Der K-Pass bietet Bürgern mit Zweitwohnsitz die gleichen Vorteile wie den übrigen Einwohnern. Um welche Vorteile handelt es sich? Wir geben schon mal einen kleinen Ausblick. Lassen Sie sich also die Gelegenheit nicht entgehen und nutzen Sie die sich bietenden Vorteile.

Organisatorisches

Der K-Pass kann (5 Euro für 2 Jahre, kostenlos bis zum Alter von einschl. 11 Jahren) beim Tourismusedienst (Zeelaan 303) nach Vorzeigen Ihres Personalausweises und letzten Steuerbescheids erworben werden.

Info: dienst Toerisme – 058 51 29 10

FR Réservez en ligne votre rendez-vous à la maison communale

Consultez tous les rendez-vous via un portail en ligne sur le site. Fini les longues files d'attente. Ainsi nous évitons également un afflux de personnes dans un même espace. Choisissez le moment qui vous convient le mieux, mais présentez-vous à l'heure convenue. Le guichet numérique du service Citoyens (population et état civil) a également été mis à jour. Demandez vos attestations depuis chez vous et recevez-les dans votre boîte mail.

DE Reservieren Sie Ihren Termin im Rathaus online

Sehen Sie sich alle Termine über ein Online-Portal auf der Webseite an. Lange Schlangen gehören der Vergangenheit an. Dadurch verhindern wir gleichzeitig, dass zu viele Menschen gleichzeitig in einen Raum strömen. Wählen Sie selbst den Zeitpunkt aus, der Ihnen am besten passt und nehmen Sie den Termin dann auch bitte wie vereinbart wahr.

FR La Van Buggenhoutlaan fait peau neuve

À la hauteur de la Ter Duinenlaan, il y aura un nouveau rond-point entouré de verdure. Du côté ouest, l'entrepreneur aménagera une nouvelle piste cyclable, séparée des deux côtés de la chaussée par une large bande verte. Évidemment, les égouts et les voies piétonnes seront également renouvelés. L'aménagement d'une piste cyclable et de voies piétonnes permettra aux usagers faibles de bénéficier d'une liaison agréable et sûre entre la Zeelaan et la Ter Duinenlaan.

La digue à Wulpen devient plus verte

La chaussée sera rétrécie et dotée d'une piste cyclable sécurisée et séparée. Des égouts sont également prévus. Grâce au réaménagement, on parlera bientôt du canal de Wulpen, à l'instar du canal de Damme.

Coxyde aménage deux pistes cyclables sécurisées le long de la Nieuwpoortsteenweg

Il y aura une piste cyclable le long des deux côtés de la route, séparée de la chaussée par une bande verte. Des arrêts de bus sécurisés et accessibles sont également prévus, ainsi qu'une extension de la voie piétonne.

Les aménagements des rues, des voies piétonnes ou des pistes cyclables causent généralement des nuisances. La commune de Coxyde vous informera au mieux de la planification. L'aperçu le plus récent se trouve sur notre site via www.koksijde.be/wegenwerken.
Pour plus d'infos: www.tij-dingen.be/fr22

DE Van Buggenhoutlaan wird erneuert

Auf Höhe der Ter Duinenlaan wird ein neuer, mit Grünanlagen umgebener Kreisverkehr gebaut. Auf der westlichen Seite legt das Bauunternehmen einen neuen Fahrradweg an, durch einen breiten Grünstreifen in zwei Richtungen von der Fahrbahn getrennt. Selbstverständlich werden in diesem Zusammenhang auch die Kanalisation und die Fußwege erneuert. Der Bau von Rad- und Fußgängerwegen ist eine gute und sichere Kombination für die schwächeren Verkehrsteilnehmer für den Bereich zwischen der Zeelaan und der Ter Duinenlaan.

Der Deich in Wulpen wird grüner

Die Fahrbahn wird schmaler und ein sicherer, von der Straße getrennter Radweg wird integriert. Zudem wird die Kanalisation angelegt. Aufgrund der Neueinteilung erhält dieser Bereich, abgeleitet von der Bezeichnung Damse vaart, in Kürze den Namen Wulpense vaart.

Arbeiten an Straßen, Fuß- oder Fahrradwegen sorgen meist für Behinderungen. Die lokale Behörde Koksijde informiert Sie so umfassend wie möglich über die Planungen. Eine aktuelle Übersicht finden Sie auf unserer Webseite unter www.koksijde.be/wegenwerken.
Mehr Info: www.tij-dingen.be/de22



FR Parkings supplémentaires à la plage de Saint-André et nouvelle zone bleue

Tout comme l'an dernier, la réglementation relative au stationnement payant sera mise à jour, après une évaluation suivant les observations des habitants. Ainsi sera prévue une nouvelle zone bleue (avec disque) adjacente à la zone payante, tandis que la zone verte dans la G. Scottlaan sera adaptée.

Nouvelle zone bleue: quatre heures de stationnement gratuit

À Coxyde une nouvelle zone bleue est prévue, au nord de la limite et comprenant Liefjeslaan-Vossenstraat-Verdedigingslaan-Hooplaan. Une zone bleue supplémentaire est également prévue dans la Houtsaegeerlaan (Coxyde-Village). Les rues au nord de la W. Elsschotlaan et à l'est de la Strandlaan, à Sint-Idesbald, compléteront la nouvelle zone bleue avec les dispositions suivantes:

- ➔ stationnement gratuit jusqu'à un maximum de quatre heures, avec disque bleu, sept jours sur sept
- ➔ les titulaires d'une carte de stationnement peuvent se garer sans restriction (à l'exclusion des cartes de stationnement pour garages)
- ➔ les habitants de cette zone peuvent demander une *carte de stationnement zone bleue* (coût: 20 euros)
- ➔ carte avec les nouvelles zones bleues: www.tij-dingen.be/fr22

Gilles Scottlaan: trois remorques pour chevaux et places de stationnement supplémentaires (zone violette)

La zone verte (IV), côté est de la G. Scottlaan, sera modifiée après une évaluation approfondie. Il y aura une limitation à maximum trois places pour les remorques à chevaux. Les places restantes seront ajoutées à la zone violette.

? LE SAVIEZ-VOUS

Dans une zone rouge, le stationnement est payant et de deux heures au maximum. Dans une zone violette, le stationnement est illimité et payant. Dans la zone Shop&Go, vous pouvez stationner gratuitement pendant 30 minutes. Plus d'informations sur www.tij-dingen.be/fr22

DE Zusätzliche Parkplätze am Strand von Sint-André und neue blaue Zone

Wie im vergangenen Jahr auch werden die Regelungen zum gebührenpflichtigen Parken aktualisiert, nachdem die Anmerkungen der Einwohner evaluiert worden sind. Eine neue blaue Zone wird eingerichtet (mit Parkscheibe) und die an die gebührenpflichtige Zone grenzende grüne Zone in der G. Scottlaan wird geändert.

Gilles Scottlaan: drei Stellplätze für Pferdeanhänger und zusätzliche Parkplätze (violette Zone)

Die grüne Zone (IV), östliche G. Scottlaan, wird nach einer sorgfältigen Auswertung angepasst. Eine Beschränkung auf höchstens drei Stellplätze für Pferdeanhänger wird eingeführt. Die übrigen Plätze werden der violetten Zone zugeschlagen.

? WUSSTEN SIE. DASS

...man in einer roten Zone höchstens zwei Stunden gebührenpflichtig parken darf? In einer violetten Zone können Sie gegen Bezahlung unbegrenzt parken. Auf Shop&Go-Plätzen dürfen Sie 30 Minuten kostenlos parken. Lesen Sie mehr unter www.tij-dingen.be/de22

FR Koksijde Golf ter Hille s'étend avec neuf trous supplémentaires

Notre golf existe depuis dix ans et obtient d'excellents résultats. Chaque année, plus de 10.000 golfeurs viennent y jouer et il compte 1.400 abonnés et 150 juniors. Un tel succès nécessite une extension. Lorsque l'extension sera achevée, il y aura deux parcours de dix-huit trous.

Connaissez-vous l'histoire du Puits du Diable (Duivelsput)?

Le puits du diable ou puits sans fond était un phénomène connu dans de nombreux endroits en Flandre.

Il s'agissait généralement d'anciens points d'eau, des lieux marécageux, dont on disait que tout ce qu'on y jette s'enfonce profondément. Beaucoup de villages avaient leurs récits du diable et ils étaient très imagés. À Oostduinkerke aussi, il y avait un puits du diable à Hof ter Hille, jadis une ferme médiévale appartenant à l'abbaye cistercienne Ten Duinen. Lisez l'histoire sur www.tij-dingen/fr22

DE Koksijde Golf ter Hille wird um 9 zusätzliche Löcher erweitert

Unser Golfplatz besteht nun schon seit zehn Jahren und ist äußerst erfolgreich. Jedes Jahr spielen dort mehr als 10.000 Menschen Golf. Es gibt 1.400 Mitglieder und 150 Jugendspieler. Der Erfolg machte eine Erweiterung unumgänglich. Zu diesem Zweck hat die Gemeinde 25 Hektar Land erworben, um den Platz um 9 Löcher erweitern zu können. Sobald die Erweiterung abgeschlossen ist, wird man auf zwei Bahnen mit achtzehn Löchern spielen können.

Kennen Sie die Geschichte vom Duivelsput?

Ein solcher Duivelsput bzw. ein Teufelsloch ist ein in Flandern vielfach auftretendes Phänomen. Meist waren es alte Viehtränken, matschige Stellen, von denen man sich erzählte, dass alles dort in die Tiefen versinke, was man hineinwerfe. In vielen Dörfern kursierten Geschichten über den Teufel, die oftmals reich ausgeschmückt wurden. Auch in Oostduinkerke gab es ein solches Teufelsloch, und zwar auf dem Hof ter Hille, im Mittelalter ein Gutshof des Zisterzienserklosters Ten Duinen. Lesen Sie die Geschichte auf www.tij-dingen/de22

FR Tentez votre chance à Koksijde Golf ter Hille

Coxyde Golf ter Hille... un endroit magnifique où tout le monde est le bienvenu. C'est la meilleure façon de décrire le parcours de golf de Coxyde Golf ter Hille. Le cadre est unique, entre la bande côtière et les polders, au milieu des dunes. Les seconds résidents bénéficient d'une réduction de 15 % (sur présentation du K-pass)? Envie de découvrir le golf? N'hésitez pas à nous rendre visite. Infos: www.koksijdegolfterhille.be





FR Assistez aux soirées folklore des pêcheurs sur la Place du musée lors de nos vendredis festifs

Vous vous demandez à quoi ressemblait la vie des pêcheurs? À l'intérieur et tout autour de la petite maison du pêcheur, nous vous présenterons l'artisanat et la vie domestique de cette époque. Pour les enfants, il y a des ateliers de bricolage, de maquillage et un workshop. Ambiance assurée par de belles représentations de groupes locaux et de noms connus sur la scène musicale flamande. De plus, nous vous gâterons avec de délicieux mets de poissons. Participez en famille et vivez un vendredi de fête.

Quand? Les 8, 15 et 22 juillet et les 5, 12 et 19 août, de 18 h à 22 h.

Visitez le musée NAVIGO en ligne

Le musée est actuellement fermé, mais vous pouvez toujours le visiter virtuellement. Cliquez et faites un tour dans nos bâtiments tandis que nous vous racontons des histoires sur des objets et des scènes particulières. Nous sommes certains que vous apprendrez encore des choses que vous ignoriez ou que vous n'aviez jamais vu auparavant...

Dans le musée rénové viendra s'installer un cachalot. Retrouvez toutes les informations dans la version en ligne de cette édition.

DE Besuchen Sie die Fischerei-Folkloreabende auf dem Museumplein an unseren feierlichen Freitagen

Sind Sie neugierig, wie die Fischer damals lebten? In und um das Fischerhäuschen führen wir die damaligen Handwerkskünste und Heimarbeiten vor. Für Kinder gibt es Mitmach-Stationen, Schminke und einen Workshop. Auftritte lokaler Bands und bekannter Gesichter der flämischen Musikszene sorgen für die passende Atmosphäre. Außerdem verwöhnen wir Ihren Gaumen mit vorzüglichen Fischhäppchen. Machen Sie den Freitag zu einem Festtag und kommen Sie mit der ganzen Familie vorbei.

Wann? Am 8., 15. und 22. Juli sowie am 5., 12. und 19. August, jeweils von 18 bis 22 Uhr.

Besuchen Sie das NAVIGO-museum online

Das Museum zurzeit geschlossen, Sie können es jedoch immer virtuell besuchen. Klicken Sie sich selbst für einen Rundgang durch unsere Gebäude. Unterwegs erzählen wir Ihnen die Geschichte zu den Ausstellungsstücken und den speziellen Szenen. Wir sind sicher, Sie werden noch Dinge entdecken, die Sie bisher noch nicht kannten oder Ihnen vorher nicht aufgefallen sind...

Im erneuerten Museum wird ein Pottwal Einzug halten. Lesen Sie alles hierzu in der Onlineversion dieser Ausgabe.

FR Abbaye des Dunes: ici vous ressentez l'histoire

Au Moyen Âge, la silhouette de l'Abbaye des Dunes dominait le paysage de Koksijde. Une visite au musée de l'Abbaye vous permet de flâner en toute quiétude le long des anciens remparts, entourés d'une nature magnifique. Émerveillez-vous devant les pièces de collection uniques trouvées sur place par les archéologues, l'histoire de l'abbaye et le rôle important des Seigneurs des dunes dans la région.

Expo: Saviez-vous qu'il y a 1 300 ans, des Mérovingiens vivaient à Koksijde?

Début 2017, des archéologues ont fait une découverte passionnante sur le chantier de construction du nouveau poste de police de Koksijde. Un champ funéraire et les vestiges d'anciens bâtiments ont été découverts. Qui étaient ces Mérovingiens? Découvrez-en davantage sur ces premiers habitants de la Côte: replongez dans le passé grâce aux découvertes archéologiques et de superbes constructions en briques LEGO® réalisées par David Vanhee aka *Little Brickroom*. David Vanhee est un archéologue, participant à *LEGO Masters* et surtout doté d'un esprit créatif.

TUYAU: bar pop-up dans le parc

Cet été, un bar de parc agréable sera ouvert le jeudi (14h-19h), en combinaison avec des événements de divertissement. Lieu? Luypaertlaan. Quoi? Qui? Comment? www.tij-dingen.be/fr22

FR Faites la fête avec nous à l'Abbaye ou profitez d'une soirée musicale

Fête à l'Abbaye le 13 août

Lors de ce festival (de 14h à 19h), plongez dans une ambiance médiévale festive. Il y a beaucoup à faire pour les familles dont notamment du théâtre, de l'artisanat médiéval, des animations et des spectacles de rapaces. Billets & infos: www.tenduinen.be

Soirées à l'Abbaye: les mercredis soirs d'été

Ambiance musicale sur la terrasse du café du musée De Gasterie. Représentations gratuites à 20h, sans réservation. Ouverture des portes à partir de 19h. Vous trouverez plus de détails sur les artistes et la programmation sur www.tij-dingen.be/fr22

Vous pouvez vous renseigner sur les visites guidées pour adultes et familles, les promenades en calèches et la messe en plein air.

Qu'est-ce que c'est que cet instrument? Tous les mardis musique médiévale du 5 juillet au 30 août inclus: 14 -17h (infos en ligne)

www.tij-dingen.be/fr22

DE Feiern Sie mit uns in der Abtei oder erleben Sie einen musikalischen Abend

Fest in der Abtei am 13. August

Bei diesem Festival (von 14 bis 19 Uhr) tauchen Sie in die festliche mittelalterliche Atmosphäre ein. Für Familien gibt es jede Menge zu erleben, u. a. Theater, mittelalterliche Handwerkskunst, Animation und Raubvogelvorführungen. Tickets & Info: www.tenduinen.be

Abteiabende: sommerliche Mittwochabende

Stimmungsvolle musikalische Auftritte auf der Terrasse des Museumscafés *De Gasterie*. Kostenloser Zugang zu den Auftritten um 20 Uhr, Reservierung ist nicht notwendig. Geöffnet ab 19 Uhr. Mehr Details zu den Künstlern und zum Programm finden Sie unter www.tij-dingen.be/de22

Welche LAUTE hört man da? Jeden Dienstag mittelalterliche Musik vom 5. Juli bis einschl. 30. August: 14-17 Uhr (Info online)



FR *Come fly with me avec Panamarenko*

Le mois prochain, nous nous envolerons grâce à une exposition de premier plan! Du 2 juillet au 8 janvier 2023, nous transformerons le Centre des Arts Ten Bogaerde en un hall dédié à l'aviation dans lequel les avions de Panamarenko seront stationnés. Embarquez pour un voyage imaginaire avec Panamarenko.

Cette exposition montre comment Panamarenko a tenté de comprendre le miracle de voler et invite le visiteur à pénétrer dans les pensées et les rêves de l'artiste. Avec Panamarenko: Come fly with me, l'artiste met le visiteur au défi de s'envoler pour un voyage imaginaire. Cette exposition est organisée par Philippe Van Cauteren, le directeur du S.M.A.K. Gand et l'historien de l'art Jo Coucke. Organisation: Coxyde, S.M.A.K. Gand et la Fondation Panamarenko.

Exposition à la Duinenhuis: *souvenirs in het zand* (*souvenirs dans le sable*)

Les visiteurs de la Duinenhuis (Maison des Dunes) se demandent souvent comment ce bâtiment s'est retrouvé au milieu des dunes. Ils souhaitent en savoir davantage sur la construction, les propriétaires et l'ancienne fonction.

Jusqu'à présent, nous savions peu de choses sur les origines de la Duinenhuis. Les Sœurs de Boulogne l'auraient fait construire. Mais est-ce bien la réalité? Après des recherches approfondies, les faits sont maintenant plus clairs. La vente du terrain de 1000 m² en 1937 constitue le point de départ de l'exposition. Qui était l'architecte? Qui étaient les propriétaires et les visiteurs? Que s'est-il passé pendant la Seconde Guerre mondiale? Découvrez tout cela à partir du 20 juin.

DE *Come fly with me mit Panamarenko*

Nächsten Monat kommen wir wieder eingeflogen mit einer Ausstellung der ersten Klasse! Vom 2. Juli bis einschließlich 8. Januar 2023 bauen wir das Kunstzentrum Ten Bogaerde zu einem Hangar um, in dem die Flugzeuge von Panamarenko abgestellt werden. Begleiten Sie uns auf eine virtuelle Reise mit Panamarenko.

Die Ausstellung zeigt auf, wie Panamarenko das Wunder des Fliegens zu ergründen suchte und sie lädt die Besucher dazu ein, den Gedanken und Träumen des Künstlers zu folgen.

Ausstellung im Duinenhuis: *Souvenirs im Sand*

Besucher des Duinenhuis wundern sich häufig, warum dieses Gebäude hier mitten zwischen den Dünen errichtet wurde. Sie möchten mehr über den Bau, die Eigentümer und seine frühere Funktion wissen. Die Dienste Kultur & Kulturerbe, Umwelt und Nachhaltige Entwicklung wie auch das Gemeindeforschung haben zusammen eine Ausstellung mit dieser Geschichte als Thema konzipiert. So wird Licht in die Vergangenheit gebracht.



FR Découvrez la nature au littoral au Centre Nature Éducatif - Duinenhuis

À la recherche d'une véritable expérience nature? Alors, vous êtes les bienvenus à la Duinenhuis, le port d'attache de Duurzaam Koksijde (Coxyde Durable). Le centre nature éducatif vous introduit à tout ce que notre côte a à offrir, dans un lieu unique. Vous trouvez la Maison des Dunes dans la Schipgatduinen (Bettystraat 7). Venez à pied par le sentier des dunes depuis la Rolandstraat ou à vélo via la route qui longe la Koninklijke Baan.

?LE SAVIEZ-VOUS

... les chauves-souris se trouvent non seulement dans les forêts, mais également sur notre côte et en mer? Sur la Duinenhuis se trouve une antenne pour suivre ces animaux. Certaines chauves-souris disposent d'un petit émetteur et l'antenne capte son signal.

FR Promenez-vous dans notre magnifique nature

Vous êtes un amoureux de la nature? Vous aimez vous dégourdir les jambes? Le Centre Nature Éducatif - Duinenhuis et Aquaduin ont rassemblé leurs promenades dans une brochure. Téléchargez-la sur www.koksijde.be/duinenhuis et découvrez le large éventail.

Découvrez l'offre complète et les promenades sur www.tij-dingen.be/fr22

DE Erleben Sie die Natur am Meer im Naturbildungszentrum Duinenhuis

Suchen Sie das echte Naturerlebnis? Dann sind Sie im sog. Duinenhuis, dem Heimathafen von Duurzaam Koksijde herzlich willkommen. In diesem naturpädagogischen Zentrum tauchen Sie in alles ein, was unsere Küste zu bieten hat. Und dann auch noch an einem einzigartigen Ort. Das Duinenhuis befindet sich in den sog. Schipgatdünen (Bettystraat 7). Kommen Sie zu Fuß über den Dünenpfad von der Rolandstraat aus vorbei oder mit dem Fahrrad über den Weg von der Koninklijke Baan aus.

?WUSSTEN-SIE-DASS

... man Fledermäuse nicht nur in Wäldern findet, sondern auch an unserer Küste und auf See? Auf dem Duinenhuis befindet sich eine Antenne, mit der die Tiere beobachtet werden können. Einige der Fledermäuse tragen kleine Sender und die Antenne kann deren Signal empfangen.



FR Évitez les mouettes sur votre toit

Les habitats des humains et des mouettes sont de plus en plus liés entre eux. Le nombre de sites de reproduction diminue, et le goéland brun et le goéland argenté ont trouvé une bonne alternative sur les toits plats. Malheureusement, cela entraîne également des nuisances. Voici quelques astuces pour moins attirer les mouettes.

Faites de votre toit un endroit de nidification peu attractif

Si possible, montez régulièrement sur votre toit (une fois par semaine). Enlevez les matériaux de nidification et prévoyez des obstacles (un filet, un câble ou des piquets) de sorte que les mouettes ne peuvent pas descendre. Attention, agissez de manière responsable. Les filets, les piquets ou les câbles doivent être installés soigneusement et entretenus régulièrement.

Vous êtes propriétaire d'un chien?

Dans deux espaces naturels fermés, les chiens peuvent courir à leur guise, sans laisse. Vous trouverez des enclos de jeux pour chiens au Sportpark Oostduinkerke (accès par la Hazebeekstraat) et près du musée de l'Abbaye des Dunes (accès par la Gladiolenlaan ou la Jaak Van Buggenhoutlaan). Votre chien peut vous accompagner sur la plage. Il y a une exception: du 1er juin au 15 septembre, les chiens ne sont admis que dans trois zones canines entre 10h30 et 18h30:

- Saint-Idesbald: de la limite communale avec La Panne jusqu'à la Pleterlaan (environ 350 mètres)
- Koksijde: entre la Elisabethplein et Sint-André (G. Scottlaan) (environ 1 170 m)
- Oostduinkerke : entre la Felix Timmermanslaan et la Paardevissersweg (Groenendijk) (environ 1,625 m)

Connaissez-vous les règles de base en matière de déchets et d'environnement?

- Quand dois-je sortir mes déchets résiduels?
- Qu'est-ce qu'un conteneur à roulettes et comment en commander un ?
- Lisez les règles à l'adresse www.tij-dingen.be/fr22



DE Hol dir keine Möwen aufs Dach

Die Lebensräume des Menschen und der Möwen überschneiden sich immer mehr. Die Zahl der natürlichen Brutplätze nimmt ab und für die kleine Mantelmöwe und die Silbermöwe sind Flachdächer eine gute Alternative. Dies sorgt leider auch für Probleme.

Hier einige Tipps, um weniger Möwen anzulocken.

Machen Sie Ihr Dach zu einem unattraktiven Nistplatz

Steigen Sie regelmäßig (einmal pro Woche) auf Ihr Dach, wenn Ihnen dies möglich ist. Entfernen Sie Nestmaterial und bringen Sie Hindernisse an (ein Netz, Draht oder Spikes), sodass die Möwen nicht mehr landen können.

Bitte bringen Sie diese auf verantwortungsvolle Weise an. Netze, Spikes oder Drähte müssen professionell angebracht und regelmäßig instandgehalten werden.

Kennen Sie die Grundregeln zu Abfall und Umwelt?

- Wann stelle ich meinen Restmüll hinaus?
- Was ist ein Rollcontainer und wie bestelle ich ihn?
- Kann ich mit meinem Hund am Strand spazieren gehen?

Lesen Sie die Richtlinien auf www.tij-dingen.be/de22

Koksijde Summer Vibes

Q-Party

FR Q-music et leurs DJs vous présenteront leurs meilleurs hits dance le **jeudi 7 juillet**! Place to be: Ster der Zee à 20 h. La place sera transformée en piste de danse extérieure entre dunes et mer. L'endroit idéal pour danser cet été.

DE Q-music und ihre DJs legen die besten Tanzhits für Euch auf, und zwar am Donnerstag, den 7. Juli! Place to be: Ster der Zee um 20 Uhr. Der Platz wird zu einer Outdoor-Tanzfläche zwischen den Dünen und dem Meer umgewandelt. Der ideale Ort, um tanzend den Sommer einzuläuten.

Beach Party

FR Envie de profiter d'une belle fête les pieds dans le sable et avec vue sur la mer? Scouts Casa Oostduinkerke organise à nouveau la *Beach Party* le **vendredi 22 juillet** à Oostduinkerke.

DE Mit den Füßen im Sand und Blick auf das Meer eine tolle Party feiern? Scouts Casa Oostduinkerke organisiert am 22. Juli erneut die Beach Party in Oostduinkerke.

Lighthouse Party

FR Le **samedi 23 juillet**, le festival d'une journée *Lighthouse Party* aura à nouveau lieu à Oostduinkerke-Dorp. Lieu? Le site derrière le Wave.

DE Am Samstag, den 23. Juli findet erneut das eintägige Festival Lighthouse Party in Oostduinkerke-Dorp statt. Wo? Auf dem Gelände hinter Wave Health Club.

Night of The Proms Summer Edition

FR Les **jeudi 28** et **vendredi 29 juillet** aura lieu la troisième édition de *Night of the Proms*. Au programme, des mélodies bien connues allant du type classique léger à la musique pop et rock.

DE Am 28. Juli (Donnerstag) und 29. Juli (Freitag) findet die dritte Ausgabe von Night of the Proms Summer Edition statt. Bekannte Nummern aus dem leichten Klassik-Genre mit abwechselnd Pop- und Rockmusik stehen auf dem Programm.

Helmgras Festival

FR Les **vendredi 26** et **samedi 27 août**, la fin de l'été sera célébrée au Festival Helmgras. La place près de la Ster Der Zee sera transformée en site de festival entre dunes et mer.

DE Am 26. August (Freitag) und 27. August (Samstag) wird beim Helmgras Festival das Ende des Sommers gefeiert. Der Platz auf Höhe von Ster der Zee wird zum Festivalgelände zwischen Dünen und Meer umgebaut.

En savoir plus, des informations pratiques sur la vente de billets et les mises à jour via www.tij-dingen.be/fr22

Erfahren Sie mehr praktische Information über den Ticketverkauf sowie Updates unter www.tij-dingen.be/de22



Koksijde pakt uit met eigen skeelerparcours

Vind jij jouw draai op kleine wieltjes? Dan hebben we goed nieuws, want de gemeente lanceert een skeelerroute van 13 km. Het parcours voert je langs prachtige landschappen: Koksijde Golf ter Hille, de vaart, het landelijke Wulpen en *De Nieuwe Basis*. De skeelerroute is binnenkort bewegwijzerd en de start vind je aan sportpark Hazebroek. Trek je skeelers aan!



Masterplan luchtmachtbasis: de plannen krijgen vorm

Samen met West-Vlaanderen zijn we bezig met de reconversie van de luchtmachtbasis in Koksijde-Dorp. Het gaat over een omvangrijk gebied (400 hectare) met een prachtig open landschap. De plannen:

- **Bedrijventerrein, milieupark en wetenschapspark:** de nieuwe bestemming voorziet een milieupark langs de N8 (met Veurne) – ook een bedrijventerrein en een wetenschapspark staan gepland
- **Recreatie en sport:** aandacht voor sporten in openlucht (skaten, basket, wandelen en fietsen)
- **Natuurontwikkeling en duinpolderovergang:** landbouw en natuur gaan hand in hand
- **Recreatieve luchtvaart:** op geen andere plek aan onze kust vind je een recreatief vliegveld

Invulling en planning (van ontwerp tot realisatie): alles op www.tij-dingen.be/tweederesidenten



Koop ze nu! Koksijde pakt uit met eigen postzegels

Verstuur vanaf nu je post met een knipooig naar onze gemeente. Wie of wat zie je op de postzegels? Er zijn vier vellen beschikbaar die verwijzen naar kunst, cultuur, paardenvissers, natuur en architectuur. Koop je postzegels bij de dienst Toerisme voor 5,85 euro per vel van vijf zegels.



Padel is hot in Koksijde

TC Koksijde beschikt sinds kort over zes padelvelden. Hierdoor komt de club in aanmerking voor de organisatie van internationale toernooien (meer op blz. 20). De nieuwe padel terreinen worden mooi geïntegreerd in de omgeving dankzij een groene zone. De werken aan die groenzone (tegen de Zeelaan) vinden plaats na het bouwverlof.



Gemeente koopt laatste amfibieboot

De *Normandie*, de laatste amfibieboot, is aangekocht door Koksijde. Bedoeling is om het vaartuig te bewaren als maritiem erfgoed. Amfibieboten werden tijdens de Tweede Wereldoorlog gebouwd om militairen en materiaal te vervoeren. Na de oorlogsjaren bleven deze vaartuigen achter op het strand en werden ze ingezet voor toeristische vaarten aan de kust. De laatste van deze boten vond je terug in Koksijde.



Onze drie badplaatsen hebben elk een eigen *billenkarrenroute*

De gemeente stippelde, samen met *Westtoer*, een lus uit die gemakkelijk toegankelijk is met de gocart of *billenkar*. Koksijde deelde hiervoor postkaarten uit waarop per badplaats alle aanbieders van gocarts staan, aangevuld met interessante locaties. De postkaartjes zijn gratis verkrijgbaar.

Ooievaars gespot in het Hannecartbos

Elk jaar keert een koppel ooievaars terug naar hun broedplaats in het Hannecartbos. Geluksbrengers die in 2021 vier jongen voortbrachten, wat een groot succes is voor deze vogelsoort. Naast het koppel ooievaars dat voor het eerst broedde in het Hannecartbos, maken elk jaar ongeveer 30 paren blauwe reigers hun nest in de bomen en vormen ze een kolonie. Vanop de Polderstraat, bij *De Hoeve*, zie je, zonder de vogels te storen, hun activiteiten.



Ontwerp voor watertoren Groenendijk is klaar

Watertoren Groenendijk, op de hoek van de Nieuwpoortsteenweg en de Kinderlaan, is al sinds 1969 beeldbepalend in onze gemeente. Het gebouw bleef door de strenge veiligheidsmaatregelen gesloten voor het publiek. Vorig jaar maakte Aquaduin bekend dat de watertoren opengaat. Ondertussen is het ontwerp klaar. De ruimte onder het dak wordt omgebouwd tot wolkenkamer: een polyvalente ruimte voor de lokale gemeenschap die tijdelijk of permanent kan worden gebruikt voor lezingen, tentoonstellingen, educatieve projecten of als uitkijkpost en ontmoetingsplek. Rondom de bestaande trap komen een toilet, bergruimte en een kleine bar. De oplevering van de werken is voorzien voor de eerste helft van 2024.

Wekelijkse markten in Koksijde en Oostduinkerke

De **vrijdagmarkt van Koksijde** vindt in het voor- en najaar plaats op de vroegere locatie: het stuk van de Zeelaan tussen het rondpunt *De Poort* en de Koninklijke Baan. Tijdens de zomermaanden juli en augustus doe je je marktaankopen op de Zeedijk. Wanneer? Elke vrijdag van 8 tot 13 uur.

De **openbare dinsdagmarkt van Oostduinkerke** vindt tot eind september plaats op de Zeedijk. Vanaf oktober verhuist de markt naar het plein voor de Sint-Niklaaskerk. Wanneer? Elke dinsdag van 8 tot 13 uur.



evenementen

Paardenvissers: immaterieel cultureel erfgoed (Unesco)

Het garnalvissen te paard is een eeuwenoude ambacht die nauw verbonden is met de natuur en afhankelijk is van de elementen en het getij. Tijdens de maanden maart, april, mei, september, oktober en november volgen de paardenvissers het ritme van de natuur en vissen ze ter hoogte van de Schipgatduinen (Sint-André) en aan Groenendijk. In juli en augustus demonstreren ze bijna dagelijks hun ambachtelijke vaardigheden ter hoogte van het centrum van Oostduinkerke-Bad. Wanneer precies?

Ontdek het op visitkoksijde.be of www.tij-dingen.be/tweederesidenten



Zzzzoek naar de schat van Vlieg

Heel de zomer kan je terecht op verschillende plaatsen om de *schat van Vlieg* te zoeken: de **bibliotheek**, het **Abdijmuseum Ten Duinen**, natuureducatief centrum **Duinenhuis**, huisje **Nys-Vermoote**, het **Vanneuvillehuis** en **Kunstencentrum Ten Bogaerde**. Zodra je een zoektocht hebt gedaan, krijg je een sticker op je schatkaart. Heb je ze allemaal? Toon je volle schatkaart in de bib en krijg een leuke prijs!

Heb je een Lego-steen in je maag?

De beroemde Deense blokjes zijn terug! Dirk Denoyelle en *Amazings* brengen unieke kunstwerken! Tienduizenden stukjes vormen de basis voor een buitengewone expo die loopt van 2 juli t.e.m. 27 augustus in cultuurcentrum CasinoKoksijde. Thema's zoals muziek, comedy, natuur en dieren komen aan bod.

Nieuw: de boomhut van Tom Waes

Blikvanger dit jaar is *de boomhut* van Tom Waes, uit *De Blacklist* op *Ketnet*. Wat mag je nog verwachten? Allerlei 3D-constructies, maar ook portretten van beroemdheden.

Deze adembenemende creaties moet je gezien hebben! **Inspiratie opgedaan?** Wie na het zien van de tentoonstelling zijn vingers voelt jeuken, kan zich inschrijven voor één van de workshops. Surf naar www.tij-dingen.be/tweederesidenten

FR Les blocs LEGO reviennent à Koksijde

Des centaines de milliers de blocs ont été utilisés pour cette exposition unique, qui se tiendra du 2 juillet au 27 août au centre culturel Casino Koksijde.

DE LEGO-Steine kommen nach Koksijde

Diese einzigartige Ausstellung besteht aus Hunderttausenden von LEGO-Steinen, die vom 2. Juli bis einschließlich 27. August im CasinoKoksijde Kulturzentrum läuft.

Baaldje Kids

Geen zin om je te vervelen? Leef je dan uit op *Baaldje Kids* op **zaterdag 3 september** (10.30-18 uur): hét coolste kinderevenement in september! Beleef een supertoffe dag met attracties voor alle leeftijden. Sint-Idesbald wordt een speeldorp met een kleuterparcours voor de kleinsten. Ook klim- en klauterplezier is gegarandeerd met survivalbanen voor urenlang speelplezier.

Prijs: 6 euro. Meer in het online magazine.

Kinderworkshops

Vanaf dinsdag 5 juli tot donderdag 25 augustus kan je (vanaf 6 jaar) bij ons terecht voor leuke kinderworkshops. Deze workshops vinden plaats tussen 10 en 12 uur en 15 en 16 uur: telkens op dinsdag in Koksijde-Bad, op woensdag in Oostduinkerke-Bad en op donderdag in Sint-Idesbald.





koksijde summer vibes

Q-Party

Q-music en hun dj's laten hun beste danshits op jullie los op **donderdag 7 juli**! Place to be: Ster der Zee om 20 uur. Het plein wordt omgebouwd tot een outdoordansvloer tussen duinen en zee.

Beach Party

Met de tenen in het zand en met zicht op zee genieten van een leuk feestje? Scouts Casa Oostduinkerke organiseert opnieuw de *Beach Party* op **vrijdag 22 juli** in Oostduinkerke.

Lighthouse Party

Op **zaterdag 23 juli** vindt het eendagsfestival *Lighthouse Party* opnieuw plaats in Oostduinkerke-Dorp. Locatie? De site achter de Wave.

Night of The Proms Summer Edition

Op **donderdag 28** en **vrijdag 29 juli** vindt de derde editie van *Night of the Proms Summer Edition* plaats. Op het programma staan bekende nummers uit het lichtklassieke genre, afgewisseld met pop- en rockmuziek. Presentator Bart Peeters, Natalia, Umberto Tozzi, Kate Ryan en Meteoor vormen de line-up. *Night of the Proms Summer Edition* vindt plaats in openlucht op het kerkplein van Koksijde-Bad.

Helmgras Festival

Op **vrijdag 26** en **zaterdag 27 augustus** wordt het einde van de zomer gevierd op Helmgras Festival. Het plein ter hoogte van Ster Der Zee wordt omgebouwd tot een festivalterrein tussen duinen en zee.

Lees meer, praktische info over de **ticketverkoop** en updates via www.tij-dingen.be/tweederesidenten

er is nog meer!

zaterdag 2 en zondag 3 juli, Koksijde

BK Kunstvliegen – Belgian Open Aerobic
Championship Koksijde (10-18 uur)

Championnat Belge de Voltige aérienne de Koksijde /
Belgische Kunstflugmeisterschaften

maandag 11 juli, Zeedijk Oostduinkerke

Vlaanderen Feest! (vanaf 21.30 uur) met optredens
van *Band of Musos*, o.a. Ben Crabbé en Eric Melaerts

donderdag 14 juli, Grardplein Sint-Idesbald

Bal Populaire (vanaf 20 uur): Sandra Kim met liveband
(gratis) / Bal populaire (à partir de 20h): Sandra Kim avec
son Live band (gratuit) / Bal Populaire (ab 20 Uhr): Sandra
Kim mit Liveband (gratis)

zaterdag 16 en zondag 17 juli, Wulpen

Wulps Weekend: Landelijk Feest (16 juli) en
Humoristisch Aperitiefconcert (17 juli) / Fête rurale
(16 juillet) et Tournoi de théâtre humoristique (17 juillet) /
Rurales Fest (16. Juli) und Theaterfestival (17. Juli)

maandag 18 juli, Parking Ster der Zee

Belgian Beers Festival (& Cera – vanaf 14 uur) met
optredens van Camille, Dana Winner met Gene
Thomas en dj's Verhulst & Ilsen

**woensdag 3 augustus, Zeedijk Koksijde-Bad
(E. Terlinckplein)**

Fortenbouwwedstrijd voor kinderen (start rond 13.30
uur), organisatie handelaarsvereniging *Koksijde
Shopping*, Categorieën: 7-10 en 11-14 jaar. Gratis.
Inschrijven: de dag zelf, individueel of per 5 /
Concours de construction châteaux forts destiné aux
enfants (début vers 13h30) / Sandburgenwettkampf für
Kinder (Beginn um etwa 13:30 Uhr)

**zondag 14 augustus, Oostduinkerke-Dorp
(brandweerkazerne)**

Rommelmarkt (6u tot 17 uur) / Marché aux puces
(6h à 17h) / Flohmarkt (6 bis 17 Uhr)

zaterdag 20 augustus, Sint-Idesbald

Sint-Idesbald zingt (vanaf 19 uur) met een live band,
om 20.30 uur is er een massazangspektakel /
Sint-Idesbald chante (à partir de 19h) avec un groupe live
Sint-Idesbald singt (ab 19 Uhr) mit einer Liveband

dinsdag 23 tot vrijdag 26 augustus

Wandeltocht Vierdaagse van de IJzer / Marche à
pied des Quatre Jours de l'Yser / Wandertour vier Tage

**vrijdag 26 augustus, Ster der Zee
(Koninginnelaan-Prof. Blanchardlaan-Zeedijk)**

International K9-Day: samenkomst politie,
douane, defensie en civiele veiligheid met o.a.
hondendemo's Journée internationale K9-Day:
rencontre avec la police, les douanes, la défense et la
sécurité civile avec, entre autres, des démonstrations
de chiens / International K9-Day: Treffen von Polizei, Zoll,
Militär und Zivilschutz mit u. a. Hundevorführungen



evenementen

Avondmarkten

Gezellig langs de kraampjes kuieren terwijl je geniet van de ondergaande zon. Avondmarkten hebben een aparte sfeer en zijn onlosmakelijk met de zomer verbonden. Wanneer? Telkens van 16 tot 22 uur.

- donderdag 7 juli in Sint-Idesbald
- zaterdag 9 juli in Koksijde-Bad
- donderdag 14 juli in Groenendijk
- zaterdag 6 augustus in Koksijde-Bad
- donderdag 11 augustus in Sint-Idesbald
- donderdag 18 augustus in Groenendijk
- donderdag 25 augustus in Oostduinkerke-Bad

15 juli en 12 augustus: Grardplein wordt *Place des Artistes*

Waan je in Parijs. Kunstenaars uit binnen- en buitenland zullen komen op vrijdag 15 juli en vrijdag 12 augustus (10-18 uur) naar het Grardplein. Ze tekenen, schilderen, beeldhouwen... ter plaatse. Maar er is nog veel meer: heb jij zin om een cartoon of portret van jezelf of je kinderen te laten tekenen. Of liever bodypainting? Ook de muzikale animatie ademt de Franse hoofdstad.



Batjes in Koksijde-Bad tijdens Summerdeals op 20 en 21 augustus

Kom langs tijdens het weekend van 20 en 21 augustus en geniet van heel wat kortingen, leuke straatanimatie en randactiviteiten. Kinderanimatie, livemuziek. Mis het niet. Een organisatie van de handelaars van de Zeelaan.

Vuurwerken / Feux d'artifice / Feuerwerke

- maandag 11 juli om 23 uur in Oostduinkerke (Vlaamse feestdag)
- donderdag 21 juli om 23 uur in de drie badplaatsen (nationale feestdag)
- zaterdag 20 augustus om 23 uur in Sint-Idesbald (Sint-Idesbald zingt)

Lotto's muziekshow

- 20 juli: Nina Butera, Luc Steeno, Sergio & 2 Fabiola (14.30-22 uur, Koksijde-Bad, Zeedijk t.h.v. Zoeaven)
- 3 augustus: Laura Lynn, Luc Steeno, Willy Sommers (14.30-22 uur, Sint-Idesbald)
- 11 augustus: Dean, Camille, Willy Sommers (14.30-22 uur, Oostduinkerke-Bad)

4 augustus: Fruitspringkastelenfestival en Familiedag

Op de zeedijk van Oostduinkerke t.h.v. Astridplein vanaf 11 uur met optredens van Piet Piraat (16 uur), 2 Fabiola (18 uur) en Soul Brothers (20 uur)





MET O.A. METEJOOR – BART PEETERS

NATALIA – KATRINA (VAN KATRINA & THE WAVES)

UMBERTO TOZZI – KATE RYAN

DO 28 & VR 29 JULI 2022

KERKPLEIN KOKSIJDE

IN OPENLUCHT

INFO & TICKETS: [SUMMEREDITION.NOTP.COM](https://summeredition.notp.com)